

MATERIÁL PRO ZASTUPITELSTVO MĚSTA č. 28

DNE: 05.02.2026

JEDNACÍ ČÍSLO: 886/2026/OF/ZM

NÁZEV:

Pomoc Chustu na Ukrajině

ANOTACE:

V návaznosti na přetrvávající válečný konflikt na Ukrajině nás partnerské město Chust požádalo o humanitární pomoc, zejména o generátory elektrické energie.

NÁVRH USNESENÍ:

Zastupitelstvo města

I. Schvaluje

1. Poskytnutí věcného daru, 6 ks elektrocentrál, Dobročinnému fondu ViZa, Náměstí Národa 4, 88008, Užhorod, Zakarpatská oblast, Ukrajina, Identifikační kód: 35952787 (ukrajinská právnická osoba) v maximální hodnotě 520.000 Kč a uzavřít darovací smlouvu dle přílohy, za účelem zajištění technické humanitární pomoci pro město Chust.
2. Schvaluje zadání zakázky na nákup elektrocentrál dle nabídky v příloze postupem podle článku 5 směrnice 1/2025 o zadávání VZ tj. na výjimky bez provedení výběrového řízení.
3. Rozpočtové opatření č. 3/2026 spočívající v navýšení nedaňových příjmů o částku 520 tis. Kč a navýšení investičních výdajů o částku 407 tis. Kč a odvětví jiné veřejné služby a činnosti o částku 113 tis. Kč.

II. Bere na vědomí

1. záměr uzavřít dohodu o ukončení nájemní smlouvy na hasičskou cisternu mezi městem Žďár nad Sázavou a společností M.O.S. s.r.o.
2. záměr jednatele společnosti M.O.S. s.r.o. darovat tuto vyřazenou techniku v hodnotě cca 320 000 Kč Dobročinnému fondu ViZa za účelem humanitární pomoci partnerskému městu Chust.

Starosta města:

Místostarosta města:

Místostarosta města:

Tajemník MěÚ, Úsek tajemníka
a správy MěÚ:

Odbor majetkoprávní:

Odbor komunálních služeb:

Odbor finanční:	Odbor dopravy:	Odbor strategického rozvoje a investic:
Odbor stavební a územního plánování:	Odbor školství, kultury, sportu a marketingu:	Odbor sociální:
Odbor občansko-správní a OŽÚ:	Odbor životního prostředí:	Městská policie:
Odd. fin. kontroly a inter. auditu:	Oddělení projektů:	Krizové řízení:
Městská policie:		
Zpracoval: Ing. Tomáš Vlček, vedoucí odboru	Předkládá: Ing. Tomáš Vlček, vedoucí odboru	

V návaznosti na přetrvávající válečný konflikt na Ukrajině nás partnerské město Chust požádalo o humanitární pomoc, zejména o generátory elektrické energie.

Přílohy:

Důvodová zpráva CHust.rtf

darovací smlouva.rtf

nabídka.pdf

dopis z Chustu.pdf

dohoda o ukončení nájemní smlouvy.docx

Název materiálu: Pomoc Chustu na Ukrajině

Počet stran: 1

Počet příloh: 1

Popis

V návaznosti na přetrvávající válečný konflikt na Ukrajině nás partnerské město Chust požádalo o humanitární pomoc, zejména o generátory elektrické energie. Po upřesnění technických požadavků Chustu bylo vybráno nejvhodnější řešení dle nabídky v příloze. Navrhujeme elektrocentrály pořídit na výjimku bez výběrového řízení. Dle vyjádření ukrajinské strany jde „Především o čas, každý den hraje roli“. S firmou Požární bezpečnost Kraj Vysočina dlouhodobě spolupracuje, již jim elektrocentrály pro Ukrajinu vícekrát dodávala – výrobky jsou spolehlivé, ukrajinská strana s nimi umí pracovat, a když je potřeba nějaký servis či dodání dílu apod., tak to firma Požární bezpečnost obratem zajistí. Máme tedy s nimi dobré zkušenosti.

V rámci rozšíření humanitární pomoci partnerskému městu Chust je navrhováno darování vyřazené hasičské cisterny v hodnotě cca 320 000 Kč, která je v majetku společnosti M.O.S. s.r.o. a dosud byla dlouhodobě pronajata městu Žďár nad Sázavou. Pro realizaci tohoto daru je nezbytné nejprve schválit dohodu o ukončení stávající nájemní smlouvy, čímž bude umožněno jednateli společnosti následně převést tuto techniku Dobročinnému fondu VíŽa za účelem jejího transportu na Ukrajinu. Tato pomoc představuje efektivní využití již nepotřebného majetku k zajištění požární bezpečnosti v partnerském regionu zasaženém válečným konfliktem.

Dopad do rozpočtu města

Je navrženo schválit rozpočtové opatření č. 03/2026 ve výši 520.000,- tis. Kč, Kdy budou finanční prostředky na pořízení elektrocentrál kryty příjmem z pohledávky za Sberbank CZ.

Geneze případu

- ZM č.28, dne16.06.2022, č. usnesení 28/2022/OP/10, Schvaluje darovací smlouvu, která bude uzavřena mezi městem Žďár nad Sázavou a Diecézní charitou Brno, třída Kpt. Jaroše 1928/9, 602 00 Brno, Organizační jednotkou Oblastní charita Žďár nad Sázavou, se sídlem Horní 22, 591 01 Žďár nad Sázavou, IČO 44990260, v předloženém znění. – dar vodního čerpadla a potřeb pro kojence v hodnotě 738.000,- Kč
- ZM č.25, dne17.03.2022, č. usnesení 189/2022/OF/ZM, Schvaluje poskytnutí finančního daru EUC Klinika Praha a.s., se sídlem Plaňanská 573/1, Praha 10, Malešice, IČO: 01918028 v hodnotě 600 189,83 Kč a pověřuje starostu města uzavřením darovací smlouvy dle upravené přílohy. – dar pro nemocnici v Chustu
- ZM č. 3 dne 15.12.2022 , č. usnesení 307/2022/OF/ZM, Schvaluje poskytnutí finančního daru Diecézní charitě Brno, třída Kpt. Jaroše 1928/9, 602 00 Brno IČO: 44990260 ve výši 600.000,- Kč za účelem zajištění technické humanitární pomoci pro město Chust. Uzavření darovací smlouvy dle přílohy materiálu a pověřuje starostu města jejím podpisem.

Návrh řešení

- *Obdobně jako v minulosti je navrhováno spolupracovat na pořízení humanitární pomoci s partner zajišťující humanitární pomoc Ukrajině. Spolupráci navrhujeme z důvodu, že humanitární organizace zabezpečí dodání z území ČR přímo do partnerského města Chust.*
- *Pověřit MěÚ Žďár nad Sázavou, pracoviště KŘ, přímým nákupem elektrocentrál, dle nabídky v příloze.*
- *Schválit poskytnutí věcného daru, 6 ks elektrocentrál, Dobročinnému fondu ViZa, Náměstí Národa 4, 88008, Užhorod, Zakarpatská oblast, Ukrajina Identifikační kód: 35952787 (ukrajinská právnická osoba) v maximální hodnotě 520.000 Kč a uzavřít darovací smlouvu dle přílohy.*
- *Město Žďár nad Sázavou uzavře se společností M.O.S. s.r.o. dohodu o ukončení nájmu předmětné hasičské cisterny, čímž dojde k uvolnění majetku pro účely darování. Následně bude tato technika bezúplatně převedena do vlastnictví Dobročinného fondu ViZa, který zajistí její logistickou přepravu a protokolární předání městu Chust.*

Varianty návrhu usnesení

- *Zastupitelstvo města schvaluje:*
 1. *Poskytnutí věcného daru, 6 ks elektrocentrál, Dobročinnému fondu ViZa, Náměstí Národa 4, 88008, Užhorod, Zakarpatská oblast, Ukrajina, Identifikační kód: 35952787 (ukrajinská právnická osoba) v maximální hodnotě 520.000 Kč a uzavřít darovací smlouvu dle přílohy, za účelem zajištění technické humanitární pomoci pro město Chust.*
 2. *Schvaluje zadání zakázky na nákup elektrocentrál dle nabídky v příloze postupem podle článku 5 směrnice 1/2025 o zadávání veřejných zakázek tj. na výjimky bez provedení výběrového řízení*
 3. *Rozpočtové opatření č. 3/2026 spočívající v navýšení nedaňových příjmů o částku 520 tis. Kč a navýšení investičních výdajů o částku 407 tis. Kč a odvětví jiné veřejné služby a činnosti o částku 113 tis. Kč.*
- *Zastupitelstvo města:*
 1. *Bere na vědomí záměr uzavřít Dohodu o ukončení nájemní smlouvy na hasičskou cisternu mezi městem Žďár nad Sázavou a společností M.O.S. s.r.o.*
 2. *Bere na vědomí záměr jednatele společnosti M.O.S. s.r.o. darovat tuto vyřazenou techniku v hodnotě cca 320 000 Kč Dobročinnému fondu ViZa za účelem humanitární pomoci partnerskému městu Chust.*

Doporučení předkladatele

OF doporučuje schválit předložený materiál.

Darovací smlouva

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají:

město Žďár nad Sázavou, se sídlem Žižkova 227/1, 591 01 Žďár nad Sázavou, část Žďár nad Sázavou 1, IČO 00295841, zastoupené starostou panem Ing. Martinem Mrkosem, ACCA, jako "dárce" na straně jedné

a

Dobročinný fond ViZa

Náměstí Národa 4, 88008, Užhorod, Zakarpatská oblast, Ukrajina, Identifikační kód: 35952787 (ukrajinská právnická osoba), zastoupený: Mgr. Ing. Zdeňkem Kadlecem, dr. h. c., předsedou fondu jako "obdarovaný" na straně druhé
tuto

darovací smlouvu:

čl. I

Dárce tímto daruje obdarovanému věčný dar v maximální hodnotě 520.000 Kč, a to za účelem zajištění technické humanitární pomoci (6 ks elektrocentrál) městu Chust na Ukrajině (dále jen "věčný dar").

Obdarovaný věčný dar přijímá a zavazuje se jen použít k účelu, ke kterému byl poskytnut.

čl. II

Věčný dar v celkové maximální hodnotě **520.000 Kč** bude předán obdarovanému na základě předávacího protokolu do 14 dnů od podpisu.

Obdarovaný se zavazuje poskytnout věčný dar, uvedený v čl. I. této smlouvy městu Chust. Tuto skutečnost doloží obdarovaný dárce potvrzením (např. předávacím protokolem).

čl. III

Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, které zajistí dárce.

Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu.

Uzavření této smlouvy bylo schváleno zastupitelstvem města Žďár nad Sázavou na zasedání dne 05.02.2026 usnesením č.j.

Žďár nad Sázavou dne

Žďár nad Sázavou dne

město Žďár nad Sázavou
Ing. Martin Mrkos, ACCA
starosta města Žďáru nad Sázavou

za dárce

Dobročinný fond ViZa
Mgr. Ing. Zdeňkem Kadlecem, dr. h. c.,
předseda fondu

za obdarovaného

Dodavatel:



Požární bezpečnost s.r.o.
Královský Vršek 3545/42
586 01 Jihlava

IČ: 27660940
DIČ: CZ27660940
Telefon: 567 304 242
Mobil: +420 606 934 924
E-mail: info@vyzbrojna.cz
www.vyzbrojna.cz

Odběratel:

IČ:

00295841

DIČ:

CZ00295841

Město Žďár nad Sázavou
Žižkova 227/1
591 31 Žďár nad Sázavou 3

Tel.:

Nabídka č.:

126431197

Forma úhrady:

Příkazem

Datum zápisu:

02.02.2026

Platno do:

06.02.2026

Konečný příjemce:

Město Žďár nad Sázavou, Požární ochrana města
Žižkova 227/1
591 31 Žďár nad Sázavou

CN - elektrocentrály

Označení dodávky	Množství	J.cena	Sleva	Cena %DPH	DPH	Kč Celkem
160 030 490:Elektrocentrála PH PROGRESS 5500 3 F, 3F, AVR, IP23, benzín - 5,5kVA	4 ks	24 148,00	10,00%	86 932,80 21%	18 255,89	105 188,69
Elektrocentrála 15 HP AVR, 15,0 kVA (3f)/8,0 kVA (1f) - příslušenství : podvozek	2 ks	172 990,00	3,00%	335 600,60 21%	70 476,13	406 076,73
Součet položek				422 533,40	88 732,02	511 265,42
CELKEM K ÚHRADĚ						511 265,42



Požární bezpečnost s.r.o.
Královský vršek 42
586 01 Jihlava
tel: 567 304 242
fax: 567 230 350

info: 606 934 924, www.vyzbrojna.cz
IČ: 27660940, DIČ: CZ27660940

Vystavil: Pavel Suchánek
suchanek@vyzbrojna.cz



ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ ХУСТСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

вул. 900-річчя Хуста, 27 м. Хуст, 90400, тел.: (03142) 4-37-06;
www. <https://khust-miskrada.gov.ua/>, e-mail: info@khust-miskrada.gov.ua
код ЄДРПОУ 04053714

30.01.2026 № 02-09/286

Міському голові м. Ждяр над Сазавоу
Чеської Республіки
п. Мартіну МРКОСУ

Шановний пане Мартін МРКОС!

Перш за все дозвольте подякувати Вам за багаторічну співпрацю для спільного розвитку наших міст-побратимів. Маємо надію, що в швидкому майбутньому зможемо разом активніше продовжити рух до кращого.

Однак, наразі в Україні триває дуже складна ситуація, яка виснажує український народ. Постійні обстріли з боку російської федерації призводять до пошкодження генераційного обладнання, розбитих розподільчих мереж й трансформаторів. Постійні атаки ворога по всій енергомережі України спричиняють дуже важке становище для енергосистеми всієї країни. Росіяни постійно атакують критичну інфраструктуру. Через часті обстріли ситуація в енергосистемі тільки погіршується, через що у більшості регіонів країни постійно застосовують аварійні відключення. Масовані обстріли призводять до практичного блекауту цілих міст країни та постійних аварійних відключень світла в інших регіонах для отримання можливості здійснення ремонтних робіт. Окрім того, через відключення електроенергії багато будинків залишаються без опалення.

Наша громада здійснює всі можливі заходи для вирішення цієї ситуації. Однак, на жаль, наших зусиль не завжди достатньо.

Тому, з огляду на теперішні події у нашій державі, вимушені звернутись до Вас з проханням надати нам гуманітарну допомогу, якщо це можливо. Просимо розглянути можливість забезпечити нас генераторами для підтримання безперебійного живлення в лікарні, водоканалі, школах, адміністративних будівлях. Ми будемо звичайно раді будь-якій допомозі, однак якщо є можливість вибору, то ми потребуємо генератори потужністю від 50 кВт до 10 кВт.

Спасибі!

Бажаємо ясного та мирного неба!

З повагою,
В.о. міського голови

Василь ГУБАЛЬ



UKRAINE

EXECUTIVE COMMITTEE OF THE KHUST CITY COUNCIL

27, 900-richcha Khusta street, Khust, 90400, phone.: (03142) 4-37-06; 4-40-67 fax,
www. <http://khust-miskrada.gov.ua/>, e-mail: info@khust-miskrada.gov.ua
State registration number 04053714

30.01.2026 № 02-09/286

Mayor of Zdyar nad Sazavou
Czech Republic
Mr. Martin Mrkos

Dear Mr. Martin Mrkos!

First of all, let me thank You for many years of cooperation for the joint development of our sister cities. We hope that in the near future we will be able to continue our cooperation together towards the better more actively.

However, a very difficult situation is currently ongoing in Ukraine, which is exhausting the Ukrainian people. Constant shelling by the russian federation leads to damage to generation equipment, broken distribution networks and transformers. Constant attacks by the enemy throughout the electric grid of Ukraine cause a very difficult situation for the power system of the entire country. The russians are constantly attacking critical infrastructure. Due to frequent shelling, the situation in the electric system is only worsening, which is why emergency are constantly used in most regions of the country. Massive shelling leads to a practical blackout of entire cities of the country and constant emergency shutdowns in other regions to allow for repair work. In addition, due to electric outages, many houses are without heating.

Our community is taking all possible measures to resolve this situation. However, unfortunately, our efforts are not always enough.

Therefore, given the current events in our country, we are forced to appeal to You with a request to provide us with humanitarian assistance, if it is possible. We ask You to consider the possibility of providing us with generators to maintain uninterrupted power supply in the hospital, water utility, schools, administrative buildings. Of course we will be glad to get any help, but if there is a choice, we need generators with a capacity of 50 kW to 10 kW.

Thank you!

Wishing You a peace!

Sincerely,
Acting Mayor

Vasyl HUBAL

Dohoda o ukončení nájmu movité věci hasičské cisterny

1. M.O.S. s.r.o.

IČO: 25560778

se sídlem nám. Republiky 75/2, 591 01 Žďár nad Sázavou

zastoupená jednatelem společnosti Jaroslavem Hedvičákem (dále jen "Pronajímatel")

2. Město Žďár nad Sázavou

IČO: 00295841

se sídlem Žižkova 227/1, 591 01 Žďár nad Sázavou

zastoupené starostou Ing. Martinem Mrkosem, ACCA (dále jen "Nájemce")

I. Předmět Dohody

1. Pronajímatel je výlučným vlastníkem movité věci: **hasičská cisterna typu TLF 16/25, umístěná na podvozku MB 1124 AF, SPZ ZRI 47-00.**
2. Na základě nájemní smlouvy ze dne 31.05.1999 přenechal Pronajímatel Nájemci do užívání výše specifikovanou věc za účelem zabezpečení požární ochrany města a úkolů vyplývajících se zařazením do rámce integrovaného záchranného systému (dále jen „předmět nájmu“).
3. Smluvní strany se dohodly, že nájem skončí ke dni **xx**. Ke stejnému dni předá Nájemce předmět nájmu Pronajímateli ve stavu, v jakém jej převzal, s přihlédnutím k běžnému opotřebení.

II. Závěrečná ustanovení

1. Tato Dohoda nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední ze Smluvních stran a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv podle zákona o registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že Dohodu v registru smluv zveřejní Nájemce.
2. Dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má stejnou platnost. Každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Smluvní strany prohlašují, že si Dohodu přečetly, a že je jim její obsah jasný a srozumitelný.
4. Uzavření této Dohody bylo schváleno Radou města Žďár nad Sázavou na schůzi č. **xx**/konané dne **xx**, a to usnesením č. **xx**.

Ve Žďáru nad Sázavou dne **xx** 2026

Pronajímatel

Nájemce